

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Перед началом эксплуатации пылесоса
внимательно прочитайте настоящие
инструкции. Сохраните эти инструкции!

Подлежит использованию по
назначению
в нормальных условиях
Срок службы: 7 лет

Сделано в Корее
Юридический адрес
изготовителя: Самсунг
Электроникс Ко, Лтд,
Самсунг Мевн Билдинг, 250-2
Га Тепанг-Ро, ЧунГу, Сеул,
Корея

Модель: SC8780, SC8786, SC8790, SC8796

Сертификат № : РОСС KR.AE95.B11849

Срок действия с 16.05.2008 до 15.05.2011

Орган по сертификации : РОСС RU.0001.11AE95



Завод : Самсунг Кванчжу Электроникс Ко., Лтд, 271, Осеон-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу-сити, Республика Корея
Импортер в России : ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани", 125009, г. Москва, Большой Гнезниковский
переулок, дом 1, строение 2

ПЫЛЕСОС

Инструкция для пользователя

* Перед началом эксплуатации пылесоса внимательно прочитайте данное руководство.

* Пылесос предназначен только для использования в помещении.

Russian

imagine the possibilities

Благодарим вас за приобретение изделия Samsung.
Для того чтобы получить наиболее полное обслуживание
зарегистрируйте изделие на сайте в Интернете
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Инструкции по технике безопасности

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** • Прежде, чем пользоваться пылесосом, внимательно прочтите данную Инструкцию и сохраните ее для использования в дальнейшем.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** • Так как приведенные ниже инструкции относятся к нескольким моделям, характеристики вашего пылесоса могут немного отличаться от описанных в данной Инструкции.

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ/ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Указывает на существование угрозы для жизни или опасности получения серьезной травмы.
 ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ	Указывает на существование опасности получения травмы или повреждения пылесоса.

ДРУГИЕ ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ

	Указывает на действия, которые НЕ СЛЕДУЕТ совершать.
	Указывает на ЗАПРЕТ демонтажа чего-либо.
	Указывает, что к чему-либо ЗАПРЕЩАЕТСЯ прикасаться.
	Указывает на правило, которое необходимо соблюдать.
	Указывает, что необходимо отсоединить вилку сетевого шнура от розетки.
	Указывает, что требуется заземление для предотвращения поражения электрическим током.
	Этот символ указывает, что данное действие рекомендуется выполнять специалисту по обслуживанию.

Инструкции по технике безопасности

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Внимательно прочитайте данное руководство. Перед включением убедитесь, что напряжение сети электропитания соответствует данным, указанным в табличке с техническими характеристиками пылесоса, расположенной на дне прибора.
2. **ИРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** : Не используйте пылесосом для чистки мокрых ковров или полов.
Не всасывайте пылесосом воду.
3. Необходимо быть особенно внимательным при использовании любых бытовых приборов в присутствии детей. Не позволяйте детям играть с пылесосом. Никогда не разрешайте детям включать пылесос без присмотра взрослых. Используйте пылесос только по назначению, как описано в данном руководстве.
4. Не использовать пылесос без пылесборника.
Заменять пылесборник до того, пока он полный, чтобы ваш пылесос работал наиболее эффективно.
5. Не используйте пылесос для сбора спичек, горячего пепла или окурков. Не допускайте нахождения пылесоса вблизи кухонных плит или других источников тепла. Высокая температура может привести к деформации и выцветанию пластиковых частей прибора.
6. Не следует собирать пылесосом жесткие, острые предметы, поскольку они могут повредить части пылесоса. Не становитесь на шланг. Не ставьте на шланг тяжелые предметы. Не блокируйте всасывающее или выпускное отверстия.
7. Выключайте пылесос при помощи кнопки на корпусе перед отключением шнура питания от розетки. Отсоединяйте вилку шнура питания от электрической розетки перед заменой мешка или контейнера для сбора пыли. Во избежание повреждений шнур питания следует отсоединять от розетки, держась за вилку, а не за шнур.
8. Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, у которых нет опыта или знаний, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за безопасность.
Чтобы дети не могли играть с печью, не оставляйте их без присмотра.
9. Перед чисткой или обслуживанием прибора следует отсоединить вилку шнура питания от сетевой розетки.
10. Не рекомендуется использовать удлинители.
11. Если пылесос работает неправильно, отключите его от электросети и проконсультируйтесь с официальным сервисным агентом.
12. При повреждении шнура питания во избежание опасности он должен быть заменен производителем или его сервисным агентом, либо лицом с соответствующей квалификацией.
13. Не следует носить пылесос, держась за шланг.
Для этого нужно использовать ручку на пылесосе.
14. Если вы не используете пылесос, выньте вилку электропитания из розетки. Перед тем, как сделать это, выключите пылесос.

Содержание

СБОРКА ПЫЛЕСОСА 05 Сборка пылесоса

05

РАБОТА С ПЫЛЕСОСОМ 06 Сетевой кабель
06 Регулирование мощности

06

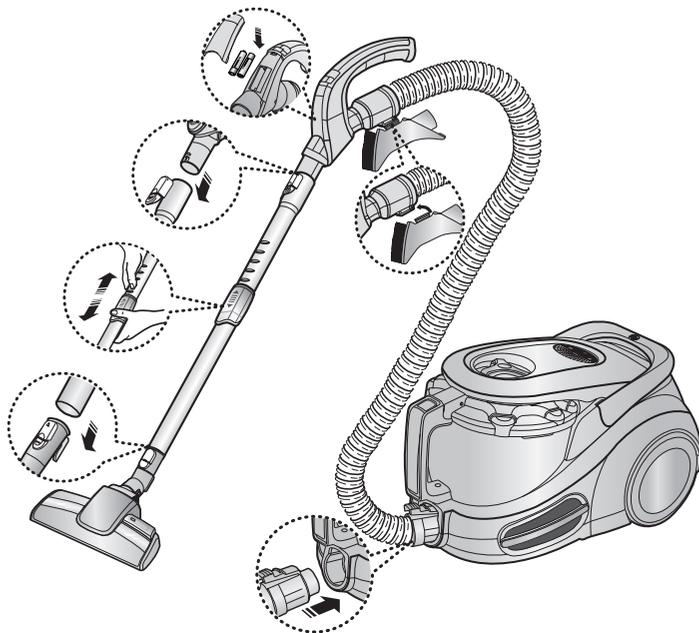
НАСАДКИ И ФИЛЬТР 08 Использование аксессуаров
09 Насадки для уборки пола
11 Очистка пылесборника
12 Очистка предмоторного фильтра
14 Чистка защитного фильтра
14 Чистка выходного фильтра
15 Замена элементов питания

08

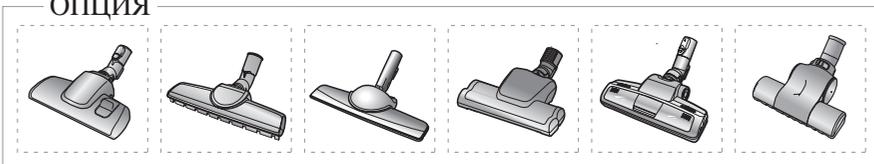
**УСТРАНЕНИЕ
НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

16

Сборка пылесоса



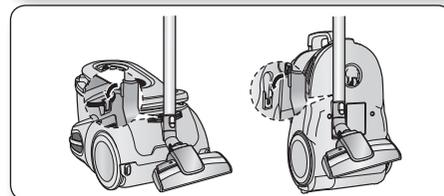
ОПЦИЯ



- ★ При переноске пылесоса не нажимайте на кнопку.

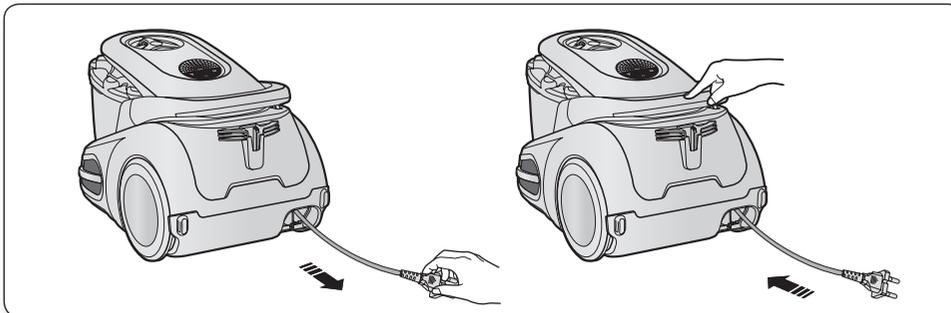


- ★ Храните насадку для чистки полов, зафиксировав ее в соответствующей подставке.

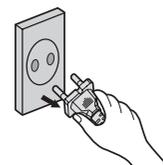


Работа с пылесосом

СЕТЕВОЙ ШНУР



- Отсоединяя сетевой шнур от электрической розетки, беритесь за штепсельную вилку, а не за сам шнур.



ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ СЕТЕВОГО НАПРЯЖЕНИЯ(инфракрасный канал управления)

- ШЛАНГ

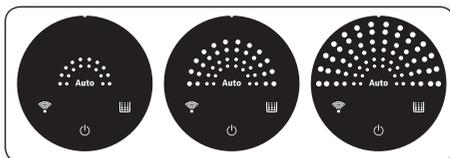
1. Включение-выключение пылесоса (⏻)

Пылесос включается нажатием кнопки <<ON/OFF>> (ВКЛ/ВЫКЛ).

Пылесос выключается повторным нажатием этой кнопки.

2. Режим работы пылесоса(-/+)

Последовательно нажимайте кнопку MODE (Режим), чтобы выбрать подходящий режим. (ON) MIN → MID → MAX (мин. → средн. → макс.)



3. Использование автоматического режима(AUTO)

Нажмите кнопку AUTO для выбора автоматического режима регулирования мощности.



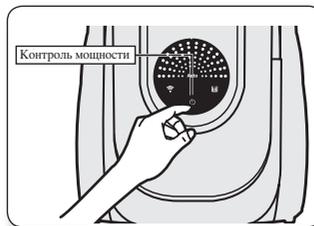
Не закрывайте рукоятку с кнопкой, когда вы используете кнопку управления.

- КОРПУС

Последовательно нажимайте кнопку регулировки мощности, чтобы выбрать подходящий режим.

ON (MAX) → OFF (ВКЛ. (МАКС.) → ВЫКЛ.)

- ★ если рукоятка дистанционного управления не работает, пылесосом можно управлять с помощью кнопки на его корпусе.



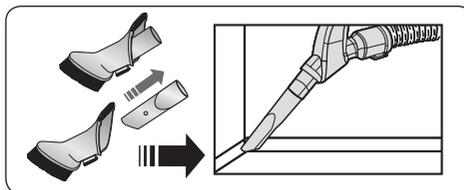
	Этим значком (IR) помечается приемник инфракрасного излучения, на который поступают сигналы управления с рукоятки.
	Световой индикатор фильтра загорается, когда требуется проверить или опорожнить пылесборник. Кроме этого производится звуковой сигнал.
	Данный значок означает, что выбран режим автоматической регулировки мощности всасывания. Уровень мощности всасывания уровень на светодиодном дисплее.

Насадки и фильтр

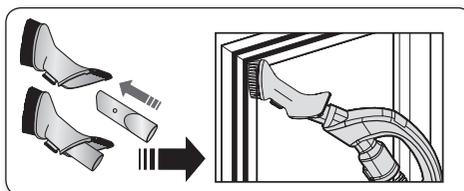
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АКСЕССУАРОВ

Дополнительные насадки

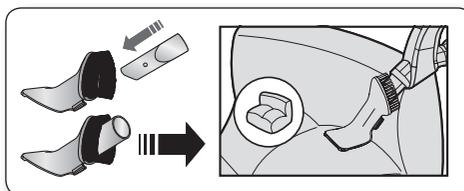
- Наденьте насадку на конец ручки шланга.



- Чтобы использовать приспособление для очистки от пыли, сдвиньте его в противоположном направлении до конца ручки шланга.

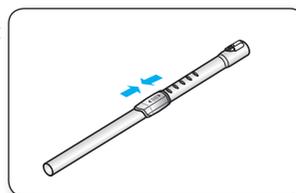


- Чтобы воспользоваться инструментом для чистки обивки, наденьте насадку на аконец ручки шланга противоположной стороной.

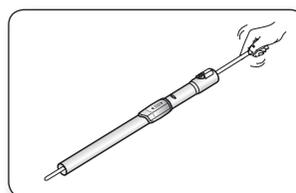


Трубка

- Длина телескопической трубки регулируется при помощи перемещения кнопки регулировки длины, расположенной в центре телескопической трубки, вперед и назад.



- Отделите телескопическую трубку и установите самую короткую длину, чтобы проверить наличие засорения. Это позволяет легко устранить мусор, забивающий трубку.



НАСАДКИ ДЛЯ УБОРКИ ПОЛА

Щетка 3 режимами работы (опция)



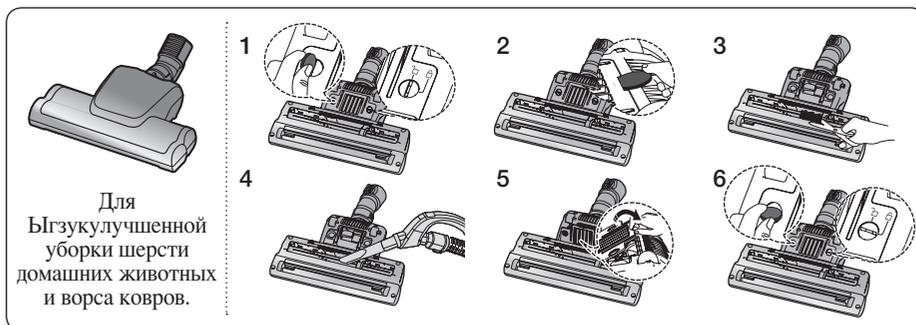
- Установите переключатель щетки в соответствии с типом поверхности.
- Полностью удалите мусор, блокирующий всасывающее отверстие.

Щетка с 2 режимами работы (опция)



- Установите переключатель щетки в соответствии с типом поверхности.
- Полностью удалите мусор, блокирующий всасывающее отверстие.

Щетка супертурбо (опция)



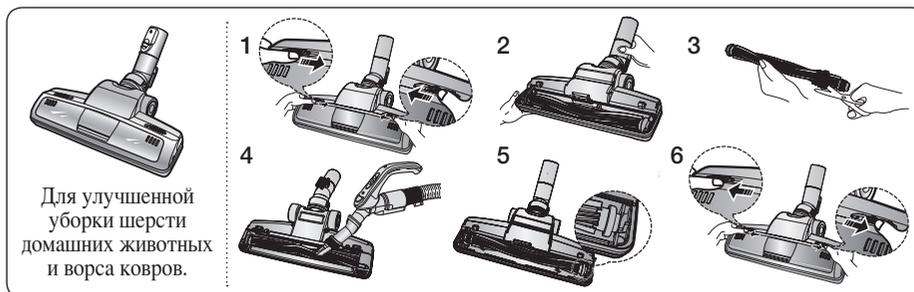
Частая уборка шерсти домашних животных может привести к блокировке вращения из-за намотавшегося на барабан мусора. В этом случае осторожно очистите барабан.

1. Переведите кнопку блокировки в положение (🔒), используя монетку.
2. Снимите воздуховод с помощью монетки.
3. С помощью ножниц удалите с щеточного вала пыль и шерсть.
4. Удалите пыль из корпуса щетки с помощью насадки для пыли или щелевой насадки.
5. Соберите воздуховод.
6. Переведите кнопку блокировки в положение (🔒), используя монетку.

 **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ** Не повредите щетку.

Насадки и фильтр

мощный сборник шерсти плюс щетка (опция)



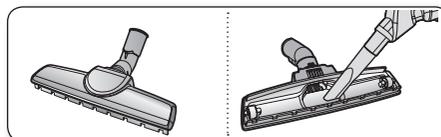
Частая уборка шерсти домашних животных может привести к блокировке вращения из-за намотавшегося на барабан мусора. В этом случае осторожно очистите барабан.

1. Нажмите кнопку “ OPEN ” (открытие) на прозрачной зкранирующей крышке, чтобы снять крышку.
2. Снимите прозрачную зкранирующую крышку с щетки.
3. С помощью ножниц удалите мусор, такой, как, пыль и шерсть, застрявшие на барабане.
4. Удалите пыль из корпуса щетки с помощью пылеуловителя или щелевой насадки.
5. Вставьте барабан вместе с ремнем в щетку и соберите весь узел.
6. Установите на место прозрачную зкранирующую крышку, нажав ее до щелчка.

Щетка оригинала партера (опция)

Эта щетка обладает широкой зоной захвата и позволяет быстро собирать пыль с паркета.

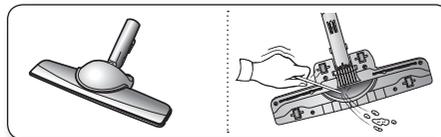
- Если входное отверстие забилося, удалите мусор.



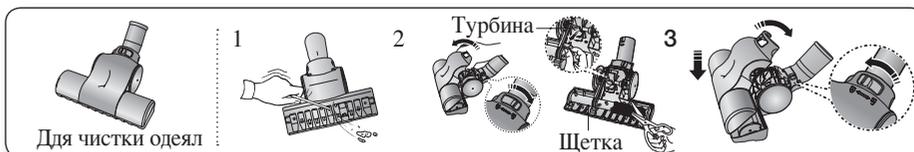
Щетка для паркета (опция)

Эта щетка обладает широкой зоной захвата и позволяет быстро собирать пыль с паркета.

- Если входное отверстие забилося, удалите мусор.



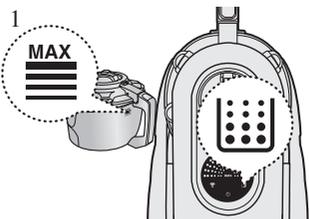
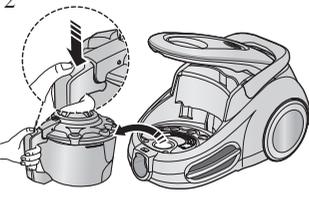
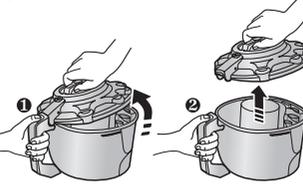
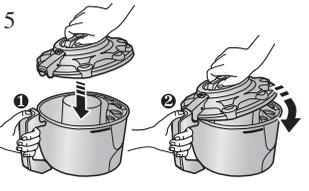
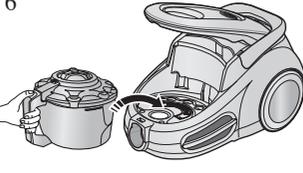
Щетка для уборки шерсти (опция)



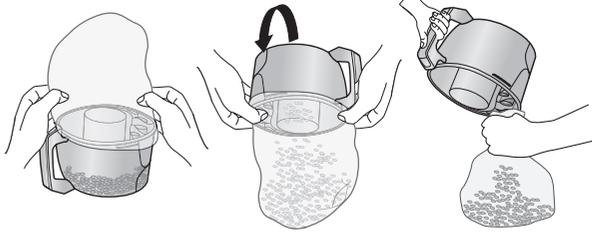
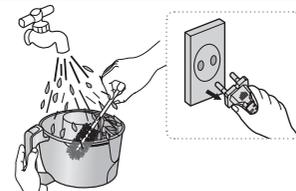
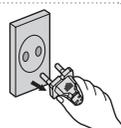
1. Если всасывающее отверстие забито мусором, тщательно удалите мусор.
2. Если всасывающее отверстие забито мусором, поверните кнопку блокировки в положение  (Разблокировать), и удалите мусор. После чистки, надлежащим образом сопоставьте крышку фильтра с передней панелью корпуса изделия и закройте крышку.
3. Закрыв крышку, не забудьте установить кнопку блокировки в положение  (Заблокировать).

 Щетка предназначена исключительно для чистки постельного белья. Осуществляя **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ** чистку щетки, соблюдайте осторожность, чтобы не повредить щетку.

Очистка пылесборника

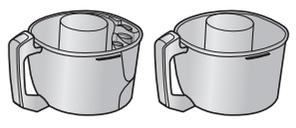
<p>1</p>  <p>Пылесборник следует очищать после достижения отметки заполнения или включения индикатора заполнения.</p>	<p>2</p>  <p>Извлеките пылесборник, нажав кнопку.</p>	<p>3</p>  <p>Снимите крышку пылесборника.</p>
<p>4</p>  <p>Опорожните пылесборник.</p>	<p>5</p>  <p>После опорожнения пылесборника удалите волосы, шерсть и прочий мусор с основания пылесборника.</p>	<p>6</p>  <p>Перед использованием корпус пылесоса пылесборник в корпус пылесоса и прижмите крышку пылесоса до звука щелчка.</p>

- Опорожняйте пыль в полиэтиленовый мешок (рекомендуется для людей, страдающих астмой/аллергией)


★ Пылесборник можно споласкивать холодной водой.

Опция



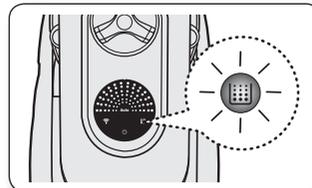
Во время процедуры замены мешка для сбора пыли очень трудно избежать контакта с пылью. Чтобы минимизировать риск, опорожняйте контейнер с пылью внутри вместительного пакета, который следует обтянуть вокруг контейнера с пылью как можно более плотно. Вытащите пустой контейнер и закройте пакет как можно более плотно и быстро, а затем как можно быстрее избавьтесь от него. Рекомендуется во время процесса очистки контейнера от пыли одевать специальные пылезащитные перчатки и маски. По возможности процедуру очистки контейнера от пыли следует проводить человеку, не страдающему аллергией.

Насадки и фильтр

ОЧИСТКА ПРЕДМОТОРНОГО ФИЛЬТРА

КОГДА СЛЕДУЕТ ЧИСТИТЬ ПАКЕТ ПРЕДМОТОРНЫЙ ФИЛЬТР

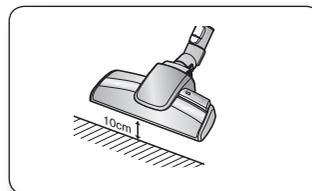
- Если при уборке отмечается заметное снижение мощности всасывания или загорается индикатор фильтра после очищения пылесборника, проверьте пылесборник и предмоторный фильтр.



- Установите мощность пылесоса в положение 'MAX'.

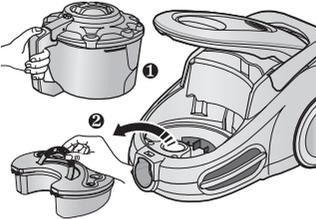
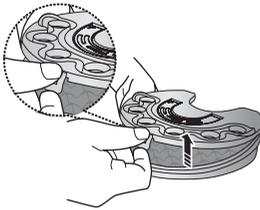
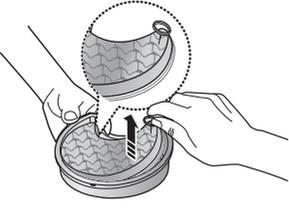
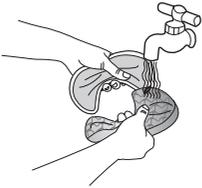
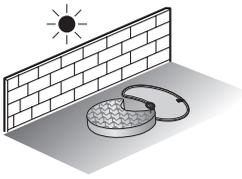
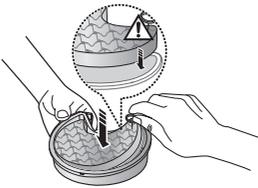
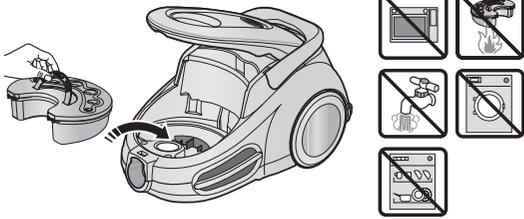


- Если индикатор фильтра горит красным, когда всасывающее отверстие находится в 10см над полом, необходимо произвести очистку предмоторного фильтра.



- ★ Если интенсивность всасывания заметно, но постепенно, снижается опустошите пылевой мешок, как показано на следующей иллюстрации.

ЧИСТКА ПРЕДМОТОРНОГО ФИЛЬТРА

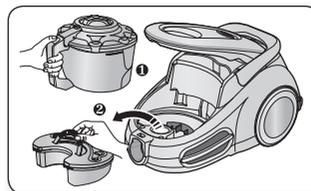
<p>1</p>  <p>Извлеките контейнер пылесборника и кассету предмоторного фильтра как показано на рисунке.</p>	<p>2</p>  <p>Снимите крышку кассеты предмоторного фильтра</p>	<p>3</p>  <p>Извлеките губку и фильтр из пакета для сбора пыли.</p>
<p>4</p>  <p>Промойте микрофильтр и кассету водой.</p>	<p>5</p>  <p>Просушите губку и фильтр в тени в течение не менее 12 часов.</p>	<p>6</p>  <p>Установите губку и фильтр в пакет для сбора пыли.</p>
<p>7</p>  <p>Перед установкой закройте крышку кассеты предмоторного фильтра.</p>	<p>8</p>  <p>Установите кассету предмоторного фильтра на прежнее место.</p>	

-  Убедитесь, что фильтр полностью высох перед установкой в пылесос. Он должен сохнуть как минимум 12 часов.

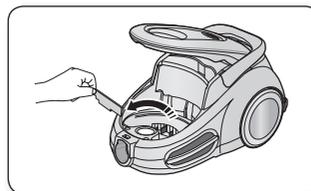
Насадки и фильтр

ЧИСТКА ЗАЩИТНОГО ФИЛЬТРА

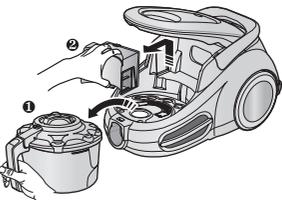
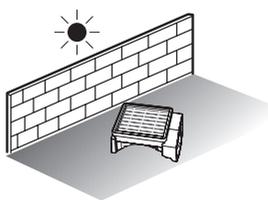
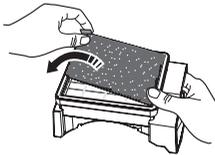
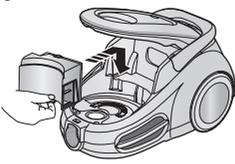
- Извлеките контейнер пылесборника и кассету предмоторного фильтра.



- Извлеките фильтр защиты двигателя из пылесоса. Вытряхните пыль из фильтра и установите его назад в пылесос.



ЧИСТКА ВЫХОДНОГО ФИЛЬТРА

<p>1</p>  <p>Извлеките пылесборник и HEPA CARBON-фильтр, как показано на рисунке.</p>	<p>2</p>  <p>Извлеките угольный фильтр.</p>	<p>3</p>  <p>Очистите HEPA-фильтр.</p>
<p>4</p>  <p>Дайте HEPA-фильтру просохнуть в тени в течение более 12 часов.</p>	<p>5</p>  <p>Установите карбоновые фильтры.</p>	<p>6</p>  <p>Установите HEPA CARBON-фильтр в пылесос.</p> 

- ★ Убедитесь, что фильтр полностью высох перед установкой в пылесос. Он должен сохнуть как минимум 12 часов.

Насадки и фильтр

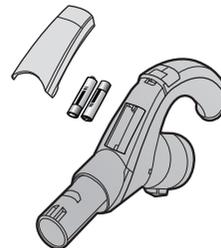
ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ (ОПЦИЯ)

- ★ 1. Если пылесос не работает, замените элементы питания. Если проблема не устраняется, свяжитесь с авторизованным дилером.
- 2. Используйте 2 элемента питания типа ААА.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- 1. Никогда не разбирайте и не пытайтесь заряжать элементы питания.
- 2. Никогда не нагревайте элементы питания и не бросайте их в огонь.
- 3. Не допускайте изменения полярности элементов питания (полюсов <<+>> и <<->>) при установке.
- 4. Утилизируйте элементы питания надлежащим образом.



ТИП ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ: ААА



Устранение неисправностей

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Электродвигатель не запускается.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте шнур, вилку и розетку. Дайте пылесосу остыть.
Постепенно снижается сила всасывания.	<ul style="list-style-type: none"> Проверить пылесос на наличие засорений, при наличии удалить.
Шнур не сматывается до конца.	<ul style="list-style-type: none"> Вытянуть шнур на 2-3 метра и нажать кнопку перемотки.
Пылесос не собирает грязь.	<ul style="list-style-type: none"> Проверить шланг и при необходимости заменить.
Низкое или падающее всасывание.	<ul style="list-style-type: none"> Пожалуйста, проверьте фильтр и, при необходимости прочистите, как показано на иллюстрациях.
Перегрев корпуса	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте фильтры, При необходимости очистите их, как указано в инструкции.
Разряд статического электричества	<ul style="list-style-type: none"> Снизьте мощность всасывания.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	МОЩНОСТЬ ВСАСЫ ВАНИЯ(Вт.)	ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ (Вт.)	НАПРЯЖЕ НИЕ(В)	ЧАСТОТА (Гц)	ВЕС(КГ)		РАЗМЕРЫ(ММ)	
					без упаковки	брутто	без упаковки	брутто
SC8780	360	2000	230	50	6.8	10.5	292x279x470	334x340x614
SC8786	360	2000	230	50	6.8	12.2	292x279x470	359x340x710
SC8790	360	2000	230	50	6.8	11.1	292x279x470	334x340x614
SC8796	360	2000	230	50	6.8	13.2	292x279x470	359x340x710

Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, связывайтесь с информационным центром Samsung.

СТРАНА	ТЕЛЕФОН ☎	ВЕБ -САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.kz_ru
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.kz_ru
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	